

alcalles, e alguaziles, e regidores, e jurados de la çibdat de Murçia a los que agora son o seran de aqui a delante, e a qualquier o a qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escrivano publico, salud e graçia.

Sepades quel aljama de los moros dela Arrexaca desa dicha çibdat se me enbieronme querellar e dezir que vos los dichos alcalles e alguazil quando mandades fazer alguna justiçia de algund cristiano o cristiana para lo enfortar o degollar o açotar o fazer dél otra justiçia que tomedes qualquier moro que fallaredes de la dicha Arrexaca por verdugo, e que le fazedes que faga la dicha justiçia del tal cristiano o cristiana, en lo que dizen que sy asy oviese a pasar que resçebrían en ello muy grand agravio e perjuçio, e enbieronme pedir por merçed que les proveyese sobre ello con remedio de justiçia, e yo tovelo por bien.

E so mucho maravillado de vosotros por fazere consentir quel moro infiel deguelle o mate e açote al cristiano asaz que lo puedan fazer lo qual es una cosa muy fea e mala e contra la cristiandat.

Porque vos mando, que agora ni de aqui a delante non seades osados de tomar ni consentir tomar ningund moro de la dicha Arrexaca de la dicha çibdat de Murçia para fazer justiçia de ningund cristiano ni cristiana, pues que podedes fallar cristianos que lo fagan, e los unos e los otros non fagades ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de diez mill maravedis para la mi camara.

Dada en al çibdat de Cuenca, catorze dias de Março, año del nascimiento del nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e doze años. Yo Gutier Diaz la fiz escrivir por mandado de nuestro señor el rey e regidor de sus regnos. Yo el Infante. E en las espadas de la dicha carta avía escriptos estos nonbres: Yo el conde, Per Afan. Registrada.

## CLXXX

### **1412-III-26, Cuenca.— El Infante Don Fernando al Concejo de Murcia solicitando que le envíen dinero para sufragar su sucesión a la corona de Aragón. (A.M.M. Cart. Real 1391-1412, fols. 153r-v.)**

Yo el Infante enbio mucho saludar a vos, el conçejo e alcalles, regidores, oficiales, e omes buenos de la çibdat de Murçia como aquellos que amo e preçio.

Bien sabedes en como todos los procuradores de las çibdades e villas que fueron llamados a las Cortes que el rey, mi señor e mi sobrino, mando fazer este año que agora paso en la villa de Valladolid, le otorgaron que le diese todo el regno para la presecucion de la guerra de los moros quarenta e çinco cuentos de pedido e monedas en este dicho año, e agora el rey, mi señor e mi sobrino, e la



reyna, mi señora e mi hermana, considerando el grand debdo de sangre que yo he con la su merçed, e otrosy, los afanes e trabajos que he pasado en el regimiento destos regnos e ensalçar la santa fe catolica e la corona de los dichos regnos, e otrosy, non enbargante que la dicha corona real de Aragon pertenesçe a mi por derecho, por ser el pariente mas proximo del rey Don Martin, mi tio, como non se llevar la presecucion e demanda de la posesion del dicho regno de Aragon con guerras por fuerça por non mover guerras e daños a estos regnos de Castilla e de Aragon en demandamiento de la cristiandad sy non benignamente demandarlo por via de justiçia que paçificamente por via de justiçia se determinase por ajuntamientos de todos los dichos regnos de Aragon non enbargante que alguno de los otros competidoes quisieron e provaron por levar por tirania el dicho regno si podieran asy faziendo tractos con los moros enemigos de la fe que les ayudasen a ello e a dinificar estos regnos del rey mi señor como con otros muertos a los quales yo registre lo mas benignamente que pude con la ayuda de Dios e de la Virgen Santa Maria, su madre, los quales por la su santa piedad non dieren lugar que ellos cunpliesen su malo e danado proposito, por lo qual por la graçia de Dios vendran a buen efecto este negoçio en tal manera que mi derecho sera guardado. E otrosy, por veer que por levar esta manera asy syn escandalo se me siguieron muchas costase que lo que yo he e oviere es para serviçio del rey mi señor e bien e honrra desto sus regnos e para ser ayudado el dicho señor rey e sus regnos de mi e del dicho regno de Aragon en todos los menesteres porque sea la santa fe ensalçada e la su corona por lo qual es su merçed del dicho señor señor rey, e plazer a la reyna, mi señora mi hermana, de me fazer merçed de los dichos quarenta e çinco cuentos para la presecucion deste negoçio de la subçesion.

Porque vos ruego que catando a todas las cosas susodichas e la grand naturaleça que yo tengo en estos regnos e con todos vosotros vos plega quel dicho señor rey faga merçed de los dichos quarenta e çinco cuentos para la presecucion deste negoçio non enbargante que la reyna, mi señora mi hermana, e yo ayamos fecho juramento de non tomar los maravedis del dicho pedido e monedas salvo para la prosecucion de la guerra de los moros, en lo qual me fazedes muy grand plazer e señalado serviçio e me echaredes grand carga para vos ayudar e fazer merçed en las cosas que vos cunpliere guardando serviçio del rey, mi señor, e ruego vos que luego me enbiedes vuestra carta de consentimiento para ello por la forma deste traslado que vos enbio dentro en esta mi carta.

Dada en al çibdat de Cuenca, veynte e seys dias de Março. Yo Diego Ferrandez de Vadiello, escrivano de mi señor el Infante la fiz escribir por su mandado.

